: 7'6UmYfb. HfUbgZYfdc_Yf'i a'æbUh\Ub
HU\`V`Y]Vh'gdUbbYbX

8]Y`U\_hi Y`Y`HfUbgZYfg]hi Uh]cb`ja`XYi hgWYb`i »VU``gcf[h
ZØf`fY]W`]W` ; Ygd fÀW`gghc ZZ`b`XYb`Gdc fhfYXU_h]cbYb"
6YgcbXYfg`X]Y`I b[Yk`]gg\Y]hi a'æbUh\Ub`HU\ž
5Vk Y\fgd]Y`Yf`j cb`6UmYf`@Yj Yf_i gYbž`\_ØbbhY`ZØf`nU\`fY]W`Y
J YfÀbXYfi b[Yb`gck c`\`VY]`@Yj Yf_i gYb`U`g`Ui W`VY]a` : 7
6UmYfb`A ØbWYb`gcf[Yb`"8]Y`<]bhYf[fØbXY`XYg
HfUbgZYfdc_Yfg`8Yf` : 7'6UmYfb`gi W`h`\`ÀbXYf]b[YbX`bUW`
Y]bYa` [ YY][ bYhYb`B UW`Zc`[Yf`ZØf`A Uhh`]g`XY`@[ hž`XYf`

8]Y`U\_hi Y`Y`HfUbgZYfg]hi Uh]cb`ja`XYi hgWYb`i »VU``gcf[h`ZØf
fY]W`]W` ; Ygd fÀW`gghc ZZ`b`XYb`Gdc fhfYXU_h]cbYb`"6YgcbXYfg`X]Y
I b[Yk`]gg\Y]hi a'æbUh\Ub`HU\ž`5Vk Y\fgd]Y`Yf`j cb`6UmYf`
@Yj Yf_i gYbž`\_ØbbhY`ZØf`nU\`fY]W`Y`J YfÀbXYfi b[Yb`gck c`\`VY]
@Yj Yf_i gYb`U`g`Ui W`VY]a` : 7'6UmYfb`A ØbWYb`gcf[ Yb`"

8]Y`<]bhYf[ fØbXY`XYg`HfUbgZYfdc_Yfg

8Yf` : 7'6UmYfb`gi W`h`\`ÀbXYf]b[ YbX`bUW`Y]bYa` [YY][bYhYb
B UW`Zc`[Yf`ZØf`A Uhh`]g`XY`@[ hž`XYf`\_Øf`n`]W`ni`A UbWYghYf
I b]hYX`[ Yk`YW`gY`h`]gh`8Yf`GW`cW`\_ØVYf`XYb`5V[ Ub[`XYg
æbYbj YfhY]X][Yfg`\Uh`X]Y`A ØbW`bYf`XUni`j YfUb`Ugghž`X]Y
HfUbgZYfU_h]j]hÀhYb`ni`]bhYbg]j]YfYb`"æbUh\Ub`HU\`]gh`gY]h
[YfUi a`Yf`NY]h`Y]b`\Y]»`[ Y\UbXY`hYhYf`B Ua`Y`Ui ZXYf`K`i bgW`]ghY
XYf`6UmYfb`"8cW`hfch`n`a`Y`fYfYf`5bbÀ\Yfi b[Yb`gW`Y]bh`g]W`XYf
HfUbgZYf`]b`XYf`GW`k`YVY`ni`VYZ]bXYb"

@Yj Yf_i gYb`V`Y]Vh`[ Ygd fÀW`gVYfY]h

G]a`cb`f`c`ZYgž`GdcfhgX]fY`hcf`j cb`6UmYf`@Yj Yf\_i gYbž`V`Y]Vh

cdh]a]gh]gWk`]b`6Yni [`Ui ZY]bYb`a` Ò[ `]WYb`HfUbgZYf" `b`Y]bYa
`b`hYfj]Yk`a`]h`XYa`_]W_Yf`Yf`_`ÀfhY`Yfž`XUgg`a` Ub`bUWk`k`]Y`j`cf
[Ygdf`ÀWk`gVYfY]h`gY]"`8YbbcWk`ghY`Yb`X]Y`J`Yf`UbX`i`b[Yb
a`ca`YbhUb`gh]"`ž`XU`@Y`Yf`_i`gYb`Y]bY`5V`ÒgYgi`a`a`Y`j`cb`" ` \$
A`j`]cbYb`9i`fc`ZcfXYfhž`k`À`fYbX`6UmYfb`V]g`Yf`bi`f`&)`A`j`]cbYb
Ub[YVchYb`h`Uh" `F`c`ZYg`a`Yf`_hY`Ub.` `9g`[]Vh`b]Wk`hgž`k`Ug`X]Y
G]hi`Uh]cb`[Y`ÀbXYfh`h`Uh" `8Ug`k`Uf`j`cf`Y]bYf`K`c`Wk`Y`gc`i`bX`XUg`]gh
Ui`Wk`h`Yi`hY`gc"

8]Y`6YXYi`hi`b[ `ZØf`X]Y`J`YfY]bY

8]Y`i`bg]Wk`Yf`Y]hi`a`HU`h`_`ÒbbhY`k`Y]hfY]Wk`YbXY`?`cbgYei`YbnYb
ZØf`VY]XY`7`i`Vg`h`UVYb" `@Y`Yf`\_i`gYb`]gh`Ui`ZXYf`Gi`Wk`Y`bUWk`Y]bYa
`Y]ghi`b[gZ`h`][Yb`?`UXYfž`XYf`_cb`\_i`ffYbnZ`h`][`V`Y]Vhž`k`À`fYbX
6UmYfb`Xf]b[ YbX`J`Yfgh`Àf`\_i`b[`]a` `5V`k`Y`fnYbhfi`a` `VYb`Òh][`h" `8]Y
?`cb`_i`ffYbn`]a` `XYi`hgWk`Yb`:`i`»`VU`h`]gh`h`c`Wk`ž`i`bX`Y`XYf`HU[ `c`h`bY
Y]bY`9]b][ `i`b[ `]_`ÒbbhY`gck`c`h`X]Y`GU]gcbn]Y`Y`U`g`Ui`Wk`X]Y
@Y]ghi`b[ Yb`XYf`A`UbbgWk`UZhYb`VYY]bhf`ÀWk`h][Yb" `8]Y
HfUbgZYfd`h`UgY`h`Ai`Zh`V]g`ni`a` ` ` \$"`5i`[ `i`ghž`k`Ug`XYa` `6UmYfb`!`?`UXYf
bi`f`k`Yb][ `NY]h`h`Àgghž`i`a` `X]Y`@ØW`Y`ni`g`Wk`h`Y`»`Yb"

9]b`i`b[Yk`]ggYf`5i`g[Ub[

6]g`Yf`h`Uh`@Y`Yf`_i`gYb`bcWk`\_Y]b`d`UggYbXYg`5b[YVch`j`cb`XYb
6UmYfb`Yf`h`Ybž`k`Ug`X]Y`D`Ubi`b[ `ZØf`X]Y`_ca`a`YbXY`GU]gcb
YfgWk`k`Yfh" `F`c`ZYg`k`]Yg`XUfUi`Z`h`]bž`XUgg`a` Ub`Y]bY`9bhgWk`Y]Xi`b[
nY]hbU`h`fYZYb`a` ØggYž`i`a` `X]Y`Y][ YbYb`?`UXYfd`Ubi`b[Yb
j`cf`Ubni`hfY]VYb" `8]Y`i`b`\_`UfY`G]hi`Uh]cb`\_`ÒbbhY`g]Wk`g`Wk`bY`h`
ÀbXYfbž`UVYf`bi`fž`k`Yb`b`6UmYfb`VYfY]h`]ghž`XYb`[YZcfXYfhYb
6YhfU[`ni`nU`h`Yb`cXYf`UbXYfY`C`dh]cbYb`]b`9fk`À[ `i`b[ `ni`n]Y`h`Yb"

8]Y`\_ca`a`YbXYb`K`c`Wk`Yb`_`ÒbbhYb`YbhgWk`Y]XYbX`ZØf`X]Y`Ni`\_i`bZh
j`cb`h`b`Uh`Ub`HU`h`i`bX`X]Y`Y`k`Y]][ Y`?`UXYfghfi`_hi`f`j`cb`6UmYf
@Y`Yf`_i`gYb`i`bX`XYa` `:`7`6UmYfb`A`ØbWk`Yb`gY]b" `:`Ubgi`bX
9i`dYfhYb`k`YfXYb`[YgdUbbh`X]Y`9bhk`]W`_i`b[ Yb`j`YfZc`[Ybž
k`À`fYbX`X]Y`J`YfY]bY`j`Yfgi`Wk`Ybž`h`fY`ghf`UhY[ ]gWk`Yb`N]Y`Y`]b
Y]bYa`g]Wk`g`Wk`bY`h`j`Yf`ÀbXYfbXYb`:`i`»`VU`h`a`Uf`_hi`a`ni`gYhnYb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY